

Akener Nachrichtenblatt [®]

Akener Stadtanzeiger
und Amtsblatt
für die Stadt Aken (Elbe)



einschließlich der Ortschaften
Mennewitz, Kleinzerbst,
Kühren und Susigke

25. Jahrgang

Aken (Elbe), den 21. Februar 2014

Nr. 596

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

der Haushalt 2014 ist in Kraft und im Stadtrat am 13.02.2014 wurden bereits die ersten Baumaßnahmen vergeben. Weitere Baumaßnahmen sind in der Ausschreibung und sollen in nächster Zeit vergeben werden.

Im ANB Nr. 594 habe ich zu den wichtigsten geplanten Investitionen berichtet. Dabei ist zum 1. Bauabschnitt Straße Zum Burglehn ein Fehler unterlaufen, den ich wie folgt korrigiere:

- 229.000 € Regenentwässerung 1. BA Zum Burglehn (Staukanal, Pumpstation, Druckleitung zum Graben) (188.000 € + 41.000 € Haushaltsrest aus 2013)
- 137.000 € Straßenbau 1. BA Zum Burglehn (Straße und Fußweg) (100.600 € + 36.400 € Haushaltsrest aus 2013)

Für den Erweiterungsbau der Nolopp-Schule sind die Betonfundamentspfähle gegossen und in der ersten Märzwoche (Frage der Witterung) erfolgt die Herstellung der Bodenplatte. Weitere Lose dieser Baumaßnahme sind in der Ausschreibung. Ziel ist es, bis zum 30.06.2014 alle Baulose auszuschreiben, um den Fertigstellungstermin 31.12.2014 einzuhalten.

Der Maßnahmenplan zur Beseitigung der Hochwasserschäden ist immer noch nicht bestätigt. Unabhängig davon wurden bisher 50 Einzelanträge (von 104) für Baumaßnahmen gestellt.

Der Leerstand der städtischen Wohnungen (350 WE ohne Sondervermögen Eigentumswohnungen) beträgt per 31.12.2013 18,3 %. Per 31.12.2012 waren es 17,7 % und vor dem Abriss des Wohnblockes Schrebergartenweg 51 (35 WE) 23,9 %. Schwerpunkt des Leerstandes ist der Wohnblock Schillerstraße 2 – 14. Die demographische Veränderung wird zwangsläufig einen weiteren Einwohnerrückgang zur Folge haben und damit werden auch weniger Wohnungen benötigt.

Am 30.06.2013 wurde durch das Statistische Landesamt eine Einwohnerzahl von 7979 festgestellt. Damit haben wir die 8.000 Einwohnermarke unterschritten. Man kann nur hoffen, dass mit dem Finanzausgleichsgesetz 2015/16 keine negativen Auswirkungen bei den allgemeinen Zuweisungen eintreten (Wertigkeitsfaktor).

Laut Datenstamm der Einwohnermeldestelle sieht die Einwohnerentwicklung für das Jahr 2013 wie folgt aus (Stichtag 31.12.2013):

Geburten	47	Saldo	- 90
Sterbefälle	137		
Zuzüge	227	Saldo	- 57
Wegzüge	284		

Einwohnerverlust insgesamt 147.

Rätselhaft bleibt die kontinuierlich starke Schwankung der Geburten.

Jahr	2004	2005	2006	2007	2008
Geburten	55	46	58	48	57
Jahr	2009	2010	2011	2012	2013
Geburten	46	60	43	57	47

Nach dem Gesetz der „Serie“ müsste 2014 also wieder eine höhere Geburtenzahl zu erwarten sein!?

Wie im ANB Nr. 595 unter „Pegellatte Aken (Elbe)“ berichtet, wird es eine weitere Buchpublikation zum Hochwasser 2013 geben. Vom Inhalt her wird es hauptsächlich um die technische Aufarbeitung und daraus zu ziehende Schlussfolgerungen gehen. Ich bedanke mich bei der Anhaltinischen Akademie für Energie und Umwelt (AfEU e.V.) für die Finanzierung der wissenschaftlichen Aufarbeitung und insbesondere bei Herrn Prof. Kardos und seinen Mitstreitern für das persönliche Engagement.

Ihr Bürgermeister
Hansjochen Müller

Inhalt des Amtsblattes:

- | | |
|----------------|--|
| Seite 2 | – Wie viel Haushalte gibt es in Sachsen-Anhalt?
Mikrozensus 2014 hat begonnen |
| | – Feststellung des Jahresabschlusses des Wirtschaftsjahres 2012, der Verwendung des Ergebnisses sowie des Ergebnisses der Prüfung des Jahresabschlusses des Wirtschaftsjahres 2012 des Eigenbetriebes „Stadtwerke Aken/Elbe“ |
| Seite 3 | – Beantragung finanzieller Unterstützung |
| | – Aus den Ortschaften |



Nachruf

Tief bewegt erhielten wir die traurige Nachricht vom Ableben des langjährigen Feuerwehrkameraden

Oberlöschmeister Lothar Lingner

Unser Mitgefühl gilt seinen Angehörigen.
Wir werden sein Andenken in Ehren bewahren.

Die Feuerwehren der Stadt Aken (Elbe) Der Bürgermeister

Aken (Elbe), im Februar 2014

Wie viel Haushalte gibt es in Sachsen-Anhalt? Mikrozensus 2014 hat begonnen

Bereits seit Jahresbeginn 2014 erhalten Haushalte Sachsen-Anhalts Post vom Statistischen Landesamt. Mit diesen Briefen wird der Besuch eines Erhebungsbeauftragten angekündigt. Dieser unterstützt im Auftrag des Statistischen Landesamtes die auch als „kleine Volkszählung“ (Mikrozensus) benannte jährliche Haushaltsbefragung.

Der Mikrozensus wird ganzjährig von Januar bis Dezember im gesamten Bundesgebiet durchgeführt. Es werden Daten über die Bevölkerungsstruktur, die wirtschaftliche und soziale Lage der Bevölkerung sowie über Familien, Haushalte und den Arbeitsmarkt erhoben, 2014 auch wieder Fragen zur Wohnsituation.

Integriert in den Mikrozensus ist die Erhebung über den Arbeitsmarkt für alle Mitgliedstaaten der EU.

Die Informationen sind Grundlage für viele gesetzliche und politische Entscheidungen. Der Mikrozensus ist für viele Sachfragen im Bereich Haushalt und Familie die einzige statistische Informationsquelle.

Rechtsgrundlage der Erhebung ist das vom Deutschen Bundestag am 24. Juni 2004 beschlossene **Mikrozensusgesetz** (BGBl. I S.1350), zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 14. Dezember 2012 (BGBl. I S.2578).

Beim Mikrozensus handelt es sich um eine Flächenstichprobe für bewohnte Gebäude. Sie umfasst ein Prozent der Bevölkerung. Die Stichprobenziehung erfolgt nach einem mathematischen Zufallsverfahren und ist im Mikrozensusgesetz vorgeschrieben. Da die Qualität der zu berechnenden Ergebnisse entscheidend von der Einhaltung der repräsentativen Auswahl abhängt, besteht für alle betreffenden Haushalte und Personen nach § 7 des Mikrozensusgesetzes in Verbindung mit § 15 Bundesstatistikgesetz für den überwiegenden Teil der Fragen **Auskunftspflicht**. Die in den ausgewählten Wohnungen lebenden Haushalte werden 4 aufeinander folgende Jahre befragt. Pflicht ist auch die **vollständige und wahrheitsgemäße Beantwortung der Fragen**.

Die vom Statistischen Landesamt geschulten und zuverlässigen **Erhebungsbeauftragten** kündigen ihren Besuch bei rund 12 000 Haushalten schriftlich an und können sich durch einen amtlichen Ausweis legitimieren. Sie sind **zu strikter Verschwiegenheit und Geheimhaltung verpflichtet**. Alle erhobenen **Einzelangaben unterliegen** nach den gesetzlichen Bestimmungen **der Geheimhaltungspflicht und werden weder an Dritte weitergegeben noch veröffentlicht**. Sie dienen ausschließlich der Hochrechnung zu Landes- bzw. Regionalergebnissen. Die **Auskünfte werden** nach Eingang der Unterlagen im Statistischen Landesamt **anonymisiert**.

Der geringste Zeitaufwand entsteht, wenn die Fragen gegenüber dem Erhebungsbeauftragten mündlich beantwortet werden.

Der Haushalt kann den Erhebungsbogen auch selbst ausfüllen und direkt an das Statistische Landesamt senden oder die Auskünfte telefonisch erteilen.

Das Statistische Landesamt bittet alle Haushalte, die im Verlaufe des Jahres 2014 ein Schreiben des Amtes in ihren Briefkästen finden, die Arbeit der Erhebungsbeauftragten und des Statistischen Landesamtes zu unterstützen.

Feststellung des Jahresabschlusses des Wirtschaftsjahres 2012, der Verwendung des Ergebnisses sowie des Ergebnisses der Prüfung des Jahresabschlusses des Wirtschaftsjahres 2012 des Eigenbetriebes „Stadtwerke Aken/Elbe“

Mit dem Bericht der Wirtschaftsprüfungsgesellschaft Henning Sommer GmbH Bad Bevensen vom 26.04.2013 über die Abschlussprüfung für das Wirtschaftsjahr 2012 wurde der Jahresabschluss festgestellt. Es wurde folgendes abschließendes Prüfungsergebnis erteilt:

Unsere Prüfung hat zu keinen Einwendungen geführt. Nach unserer Beurteilung aufgrund der bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnisse entspricht der Jahresabschluss den deutschen handelsrechtlichen und den ergänzenden landesrechtlichen Vorschriften und den ergänzenden Bestimmungen der Betriebssatzung und vermittelt unter Beachtung der Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage des Eigenbetriebes. Der Lagebericht steht im Einklang mit dem Jahresabschluss, vermittelt insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage des Eigenbetriebes und stellt die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend dar.

Der uneingeschränkte Bestätigungsvermerk wurde erteilt.

Das Rechnungsprüfungsamt bestätigte mit Schreiben vom 28.08.2013 das Ergebnis der Jahresabschlussprüfung.

Der Betriebsausschuss bestätigte in seiner Sitzung am 12.09.2013 die Feststellung des Jahresabschlusses und den Bericht des Betriebsleiters für das Wirtschaftsjahr 2012 sowie den Bericht über die Abschlussprüfung der Wirtschaftsprüfungsgesellschaft Henning Sommer GmbH Bad Bevensen. Der Stadtrat fasste in seiner Sitzung am 10.10.2013 folgende Beschlüsse:

1. Die Stellungnahme des Betriebsleiters zum Prüfbericht über die Jahresabschlussprüfung des EB „Stadtwerke“ für das Wirtschaftsjahr 2012 wird bestätigt.
2. Der Jahresabschluss 2012 des EB „Stadtwerke“ wird wie folgt festgestellt:
 - 2.1. Bilanzsumme 2.529.663,47 €
 - 2.1.1. davon entfallen auf der Aktivseite auf das

- Anlagevermögen	1.923.202,10 €
- Umlaufvermögen	604.161,58 €
- Rechnungsabgrenzungsposten	2.299,79 €
 - 2.1.2. davon entfallen auf der Passivseite auf

- das Eigenkapital	1.583.370,66 €
- die empfangenen Ertragszuschüsse	109.216,83 €
- die Rückstellungen	244.859,70 €
- die Verbindlichkeiten	499.966,66 €
 - 2.2. Jahresgewinn 28.249,05 €
 - 2.2.1. Summe der Erträge 1.853.553,08 €
 - 2.2.2. Summe der Aufwendungen 1.825.304,03 €
3. Der vorgetragene Gewinn der Vorjahre beträgt 118.124,27 €. Der Jahresgewinn 2012 in Höhe von 28.249,05 € wird auf neue Rechnung vorgetragen.
4. Dem Betriebsleiter wird für das Wirtschaftsjahr 2012 Entlastung erteilt.

Aken, den 07.02.2014

Müller 
Bürgermeister der Stadt Aken (Elbe)



Bekanntmachung der Feststellung des Jahresabschlusses, der Verwendung des Ergebnisses sowie des Ergebnisses der Prüfung des Jahresabschlusses des Wirtschaftsjahres 2012 des Eigenbetriebes „Stadtwerke“ der Stadt Aken/Elbe

Die vorstehende Feststellung des Jahresabschlusses, der Verwendung des Ergebnisses sowie des Ergebnisses der Prüfung des Jahresabschlusses des Wirtschaftsjahres 2012 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Gemäß § 121 Abs. 1 Nr. 1b der Gemeindeordnung des Landes Sachsen-Anhalt in der Fassung der Bekanntmachung vom 10.08.2009 (GVBl. LSA S. 383), zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 18. Oktober 2013 (GVBl. LSA S. 498), in Verbindung mit § 2 des Eigenbetriebengesetzes des Landes Sachsen-Anhalt vom 24.03.1997 (GVBl. LSA S. 446), zuletzt geändert durch Artikel 4 des 2. Gesetzes zur Fortentwicklung des Kommunalverfassungsrechts vom 26.05.2009 (GVBl. LSA S. 238), liegt der Bericht über die Jahresabschlussprüfung vom 10.02.2014 bis 20.02.2014 im Zimmer 8 des Rathauses, Markt 11, 06385 Aken, öffentlich aus. Er kann montags bis donnerstags in der Zeit von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr und donnerstags zusätzlich von 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr eingesehen werden.

Aken (Elbe), 07.02.2014

Müller 
Bürgermeister der Stadt Aken (Elbe)



Beantragung finanzieller Unterstützung

Auf der Grundlage eines Beschlusses des Ausschusses für Soziales, Schule, Kultur und Sport möchte ich alle Vereine, Gruppen und Verbände der Stadt Aken (Elbe) darüber informieren, dass Anträge auf finanzielle Unterstützung für das Jahr 2014 bis zum 31. März bei der Stadtverwaltung Aken, Markt 11 in 06385 Aken (Elbe), schriftlich einzureichen sind.

Dem Antrag sind beizufügen:

- Satzung und Nachweis der Gemeinnützigkeit (falls diese noch nicht im Rahmen der Antragstellung zur Aufnahme in die Kultur- und Sportförderliste abgegeben wurden)
- Haushaltsplan des Antragstellers für das Jahr 2014
- Kostenangebot und Finanzierungsplan für das zu unterstützende Vorhaben

Aus der Antragstellung ergibt sich kein Rechtsanspruch auf die Gewährung der beantragten finanziellen Mittel.

Reile, Kulturverwaltung

Ortschaft Susigke

Jagdgenossenschaft Susigke

Am **Freitag, dem 28.02.2014, findet um 19 Uhr, in der Gaststätte „Friedenseiche“** in Susigke die Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Susigke statt. Dazu sind alle Landeigentümer des Bereichs eingeladen.

Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Bericht des Vorstandes
3. Kassenbericht
4. Bericht der Revisionskommission
5. Diskussion
6. Entlastung des Vorstandes
7. Jagtpachtverlängerung
8. sonstiges

Der Vorstand der JG Susigke

Wiederaufbauhilfe Hochwasser 2013 Betroffene fragen – Experten antworten

Die Mobile Sozialberatung des AWO Landesverbandes Sachsen-Anhalt e.V. lädt gemeinsam mit der Investitionsbank Sachsen-Anhalt zu Themennachmittagen in Aken und Groß Rosenberg ein. Diskutiert und beantwortet werden oft gestellte Fragen, z.B.:

- Welche Rechte und Pflichten ergeben sich aus dem erhaltenen Zuwendungsbescheid der Investitionsbank?
- Worauf muss ich zwingend achten?
- Wie kann die Wiederaufbauhilfe der AWO die noch bestehende Finanzierungslücke schließen?

Die Themennachmittage finden statt am:

19.02.2014, 16:00 Uhr	26.02.2014, 16:00 Uhr
Groß Rosenberg	Aken
Bürgerbüro	Rathaussaal
Nienburger Str.1	Markt 11

Für Rückfragen steht die Mobile Sozialberatung unter Tel.0391/ 6279-119 zur Verfügung

Die Mobile Sozialberatung des AWO Landesverbandes Sachsen-Anhalt e.V. wird von der Aktion Deutschland hilft und AWO International e.V. unterstützt.

Weitere Informationen: <http://www.awo-lsa.de/hochwasser>

Cathleen Paech
Pressesprecherin



Feuerwehrreport

4. Quartal des Jahres 2013



Liebe Bürgerinnen und Bürger,

Die Feuerwehr sagt Danke! Fortsetzung

ZAP Frank u. Grit Mosebach, Rosemarie Gottschalk, Nico Lehmann, Werner u. Gerda Motschmann, Lothar u. Christine Hähnel, Heinz Kettmann, Eleonore Werlitz, Lotar u. Edeltraud Berndt, Veronika Seebad, Hannelore Wesenberg, Rosel Richter, Anwohner Holländer Weg/Am Magdalenenteich/Flurstraße, Anwohner Amsel Wald Siedlung, Kunstglaserei Werner Gottschalk und Marlies Flemming.

Über die Verwendung der Spenden werden wir in späteren Ausgaben des ANB ausführlich berichten.

Nochmals vielen Dank für ihr Zeichen der Wertschätzung.

Stellvertretender Stadtwehrlleiter
Thomas Berger

– Leserbrief –

Wurde der Mittelweg des Nikolaiplatzes vergessen?

Als die Ritterstraße im 3. und 4. Bauabschnitt 2004/05 saniert wurde, hatte die Baufirma Hoffmann die geplanten Geldmittel nicht ganz verbraucht. Warum hat man mit diesem Geld nicht gleich den Mittelweg des Nikolaiplatzes, also den Verbindungsweg zwischen Kirch- und Meisterstraße saniert? Einmal war die Baufirma da, und es wäre ein Wunsch vieler Bürger gewesen, mit sauberen Schuhen die Stadt zu erreichen, denn bei schlechtem Wetter und Regen ist der Weg nicht begehbar. Man kann nicht nur Straßen sanieren, es wäre auch angebracht, Gehwege und Grünanlagen zu sanieren. Der Nikolaiplatz ist einer der wenigen grünen Oasen in der Stadt, der Zustand ist allerdings beschämend. Gehört das nicht ebenfalls zur Altstadtsanierung?

Der andere Weg von der Ritterstraße bis zum Mönchsgang wurde ordnungsgemäß saniert, warum dann nicht auch der Mittelweg?

In der Kirche finden jährlich Weihnachtskonzerte und andere kulturelle Veranstaltungen statt, zu denen Technik und Konzertgäste den schlechten Weg benutzen müssen, weil ja keine Zufahrt zur Kirche vorhanden ist.

Als Stadt würde ich mich schämen, unseren Gästen, die die Kirche bei Konzerten und anderen Veranstaltungen besuchen, so ein beschämendes Aussehen anzubieten.

Als im Dezember der Chor von Erwitte ein Konzert in Aken gab und die Stadt Erwitte uns beim Hochwasser so stark durch Spendengelder unterstützt hat – da bieten wir unseren Gästen so eine unsaubere Grünanlage an?

Ich verbleibe in der Hoffnung, dass, wenn die Meisterstraße saniert werden sollte, dann der Nikolaiplatz mit ins Sanierungsprogramm aufgenommen wird, um endlich der grünen Oase zu einem Stück mehr Lebensqualität und Aussehen zu verhelfen.

Ich hoffe, dass ich jemanden von der Stadtverwaltung oder vom Stadtrat angesprochen habe, der meine Hinweise ernst nimmt und mir darauf eine Antwort geben kann.

Peter Kopp

„Bühne frei – Musikalische Perlen aus Musical, Film & Operette“

heißt es am Sonntag, 23.02. um 17:00 Uhr im Gemeindesaal der ev. Kirche Aken, Fischerstr. 5. Wir laden ALLE ein, gemeinsam einen heiteren Musikabend mit unvergessenen Melodien zu erleben.

Nahezu zeitlos und nie unmodern erklingen die wundervollen Melodien auf den „Brettern, die die Welt bedeuten“. Die Sängerin Sibyll Ciel wählte für ihr Publikum eine Reihe der beliebtesten und bekanntesten Filmmusiken sowie Musical- und Operettenmelodien aus. Lothar Grewling begleitet Sie dabei charmant mit Wissenswertem und der einen oder anderen Anekdote über die Komponisten und Texter der gehörten Hits durch das Programm.

Die Künstler entführen Sie in die Welt der großen Emotionen. My fair Lady, Mary Poppins, der Vogelhändler, Cats und andere – Sie erleben ein buntes Potpourri aus Evergreens - zeitlose Melodien und eine unvergessliche Stimme - eine Klasse Show!

Restaurant ATHOS

Frauentagsfeier
mit Kostüm

am Dienstag, den 4. März 2014

mit DJ Petz und
den „Old Fashion Dream Boys“

Jetzt Plätze sichern unter: 034909-39825

Restaurant „Athos“
Köthener Chaussee 44
06385 Aken (Elbe)

Borussen Mission gewinnen 21. Akener Fanturnier

Zum ersten mal gewinnt der Fanclub Borussen Mission das Akener Fanturnier um den Wanderpokal der „Akener Bierstuben“ (Inh. Ramona Schulz) für Freizeitfußballmannschaften.

In einem spannenden Finalspiel schlug die Mannschaft den Vorjahressieger FC Parliament mit 3:1.

In spannenden und torreichen Spielen sahen ca. 270 Zuschauer 104 Spiele mit 402 Toren, welches einen Durchschnitt von 3,87 Toren pro Spiel ergibt. Insgesamt nahmen an diesem Turnier 32 Freizeitfußballmannschaften teil. Das Fanturnier findet überregionalen Zuspruch und kann sich als größtes in Sachsen/Anhalt nennen.

Am Samstag, den 01.02.14 wurden die Vorrundestaffeln von 8.30 - 21.30 Uhr in 6 Gruppen ausgespielt. Hier setzten sich die Mannschaften von Da Knultzaaz und geistige Umnachtung aus Staffel A, Plattfüße und Team 2010 aus Staffel B, FC Parliament und Team Dallgow II aus Staffel C, Sandersdorfer Jungs und Borussen Mission aus Staffel D, Havana Lightnings und Spowa Team aus Staffel E sowie 1.FC Caipirinha und Ü Eier aus Staffel E durch. Diese Mannschaften qualifizierten sich für die Zwischenrunde, welche am Sonntag, den 02.02.14, ab 10.00 in 2 Staffeln gespielt wurden.

In der Zwischenrunde setzten sich folgende Mannschaften durch: FC Parliament, Spowa Team, 1.FC Caipirinha und Borussen Mission. Somit kam es zu folgenden Halbfinalpaarungen und Ergebnissen: FC Parliament - Spowa Team 2:1 und 1.FC Caipirinha - Borussen Mission 1:6.

Wie schon gesagt, das Finalspiel gewann die Borussen Mission. Im kleinen Finale, also Spiel um Platz 3, schlug das Team 1.FC Caipirinha das Spowa Team mit 4:1.



Ich möchte mich auf diesem Wege bei all' meinen fleißigen Helfern: Anna Kopp, Linda Hegenbart, Katrin Schnuppe, Jörg Schnuppe, Tobias Radtke, Janek Franz, Josy Bischof, Michael Kopp, Patrick Welsch, Andreas Rückmann, Holger Nöthling, Peter Kopp sowie Olaf Schulz für das Gelingen recht herzlich bedanken. Auch im kommenden Jahr soll das Fanturnier wieder stattfinden. Geplant ist das Ferienwochenende Sa. 31.01 - So. 01.02.15. Bei Interesse kann sich hier gemeldet werden: fanturnier-aken@gmx.de oder 0178/3074688.

Daniel Reinbothe

Leiter Organisation 21. Akener Fanturnier



Die nächsten Begegnungen des TSV "Elbe" Aken 1863 e.V. – Abteilung Fußball

1. Herren Kreisoberliga

Sa. 22.02.14 14:00 Uhr
TSV "Elbe" Aken – SV 1920 Roitzsch

Sa. 01.03.14 15:00 Uhr
VfB Borussia Görzig – TSV "Elbe" Aken

So. 09.03.14 14:00 Uhr
TSV "Elbe" Aken – FC Hertha Osternienburg

Sa. 15.03.14 13:00 Uhr
SV Friedersdorf 1920 II – TSV "Elbe" Aken

Sa. 22.03.14 15:00 Uhr
TSV "Elbe" Aken – Holzweißiger SV

2. Herren 1. Kreisklasse

So. 23.02.14 13:00 Uhr Freundschaftsspiel
SV 1898 Wulfen II – TSV "Elbe" Aken II

Sa. 01.03.14 12:30 Uhr
FC Hertha Osternienburg II – TSV "Elbe" Aken II

Sa. 08.03.14 15:00 Uhr
TSV "Elbe" Aken II – LSG 1930 Prosigk

Sa. 16.03.14 14:00 Uhr
SV Badegast – TSV "Elbe" Aken II

Alte Herren

Sa. 22.02.14 ab 13:00 Uhr
Hallenturnier in Aken
Sporthalle der Sekundarschule Burgstraße 16 Aken
6 Mannschaften im Modus Jeder-gegen-Jeden

B – Junioren Landesliga

Sa. 22.02.14 11:00 Uhr Freundschaftsspiel
TV Askania Bernburg – TSV "Elbe" Aken

Sa. 08.03.14 11:00 Uhr
TSV "Elbe" Aken – TSV Rot-Weiß Zerst

Sa. 15.03.14 12:00 Uhr
TSV "Elbe" Aken – SV Allemania 08 Jessen

Sa. 22.03.14 09:30 Uhr Kreispokal
1. FC Bitterfeld-Wolfen – TSV "Elbe" Aken

C – Junioren Landesliga

Sa. 22.02.14 11:00 Uhr
TSV "Elbe" Aken – SG Buna Halle-Neustadt

Mi. 26.02.14 18:30 Uhr Freundschaftsspiel
TSV "Elbe" Aken – Spg. Radegast/Fuhnetal

Sa. 01.03.14 10:00 Uhr
TSV "Elbe" Aken – SG Zahna/Elster

Do. 06.03.14 18:00 Uhr
CFC Germania 03 – TSV "Elbe" Aken

Sa. 08.03.14 12:00 Uhr
TSV "Elbe" Aken – SV Allemania 08 Jessen

Sa. 15.03.14 10:00 Uhr
TSV "Elbe" Aken – Hallescher FC U13

D 1 – Junioren Kreisliga

Sa. 01.03.14 10:00 Uhr
CFC Germania 03 – TSV "Elbe" Aken

So. 09.03.14 10:00 Uhr
TSV "Elbe" Aken – Spg. Glauzig/Gölzau II (Mädchen)

Sa. 15.03.14 10:00 Uhr
FV 1920 Merzien – TSV "Elbe" Aken

Sa. 22.03.14 10:00 Uhr
Spg. Glauzig/Ostrau – TSV "Elbe" Aken II

D 2 – Junioren Kreisliga

Sa. 08.03.14 10:00 Uhr
CFC Germania 03 – TSV "Elbe" Aken II

So. 15.03.14 10:00 Uhr
TSV "Elbe" Aken II – Paschlewwer SV

Sa. 22.03.14 10:00 Uhr
Spg. Glauzig/Gölzau II (Mädchen) – TSV "Elbe" Aken II

E – Junioren Kreisliga

So. 09.03.14 11:00 Uhr
TSV "Elbe" Aken – CFC Germania 03 II

So. 16.03.14 11:00 Uhr
Zörbiger FC – TSV "Elbe" Aken

Sa. 22.03.14 11:00 Uhr Kreispokal
TSV "Elbe" Aken – Spg. Gröbern/Muldestausee

F – Junioren Kreisliga

So. 09.03.14 10:15 Uhr
SV Gölzau – TSV "Elbe" Aken

So. 16.03.14 10:00 Uhr
Zörbiger FC – TSV "Elbe" Aken

Sa. 22.03.14 10:15 Uhr Kreispokal
TSV "Elbe" Aken – Spg. Gröbern/Muldestausee

G – Junioren

Sa. 22.02.14 ab 09:00 Uhr
Hallenturnier in Aken
Sporthalle der Sekundarschule Burgstraße 16 Aken
6-7 Mannschaften im Modus Jeder-gegen-Jeden



Wochenenddienst der Akerer Ärzte im März 2014

28. 02. (12.00 Uhr)	Frau Dr. M. Lindner	
03. 03. (7.00 Uhr)	Susigker Straße 3	8 67 91 / 0152-04746301
07. 03. (12.00 Uhr)	Frau DM D. Zake	
10. 03. (bis 7.00 Uhr)	Burgstraße 21	8 21 57 / 8 27 18
14. 03. (12.00 Uhr)	Herr DM N. Weiß	
16. 03. (bis 7.00 Uhr)	Erwitter Straße 1	8 21 24 / 8 25 88
16. 03. (7.00 Uhr)	Herr Dr. R. Klotz	
17. 03. (bis 7.00 Uhr)		33 92 93 / 0171-3230218
21. 03. (12.00 Uhr)	Frau Dr. D. Marcy	
24. 03. (bis 7.00 Uhr)	Erwitter Straße 1	8 21 24 / 0163-3700436
28. 03. (7.00 Uhr)	Frau G. Ziemer	
31. 03. (bis 7.00 Uhr)	Weberstraße 46	33 91 33 / 3 96 61

**Sprechstunde sonnabends von 9.00 bis 10.00 Uhr
beim diensthabenden Arzt.**

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst unter der
neuen Telefonnummer 116 117**

Urlaub:

Herr Dr. Reinhardt 15. 03. 2014 - 01. 04. 2014

Weiterbildung:

Frau DM Zake 12. 03. 2014
Herr DM Weiß 12. 03. 2014



Danksagung

*Weinet nicht,
ich hab es überstanden,
bin befreit von aller Qual,
doch lasst mich in stillen Stunden
bei euch sein so manches Mal.*

Tiefbewegt von der großen Anteilnahme und Beweisen der Wertschätzung, die mir durch stillen Händedruck, Blumen und Geldzuwendungen sowie persönliche Teilnahme an der Trauerfeier für meine liebe Ehefrau

Marianne Schmidt

entgegengebracht wurde, danke ich herzlich allen Verwandten, Freunden, Bekannten, Nachbarn und ehemaligen Arbeitskollegen. Besonderer Dank gilt Herrn Dipl. Med. Weiß, dem AWO Seniorenzentrum, Wohnbereich III für die jahrelange Betreuung, dem Beerdigungsinstitut Geise, Inh. René Gaedke für die Unterstützung. Für die liebevollen, tröstenden Worte in der Stunde des Abschieds danken wir Herrn Pfarrer Hädicke sowie der Gärtnerei Zehle. Dank auch den Mitarbeitern der Gaststätte „Fährhaus“ für die gute Bewirtung.

In ewigem Gedenken:

Ehemann Fritz Schmidt und Sohn Harald

Aken (Elbe), im Februar 2014



Danksagung

Herzlichen Dank sagen wir auf diesem Wege allen, die meine liebe Mutti im Leben und im Tode ehrten und auf so vielfältige Weise ihr Anteilnahme bekundeten

Anna Störger geb. Kersten 1935 – 2014

Besonderer Dank gilt dem Beerdigungsinstitut Geise, Inh. René Gaedke für seine Begleitung und tröstenden Worte, der Gärtnerei Zehle und den „Akerer Bierstuben“.

In stiller Trauer im Namen aller Angehörigen:
Anita Löhder

Aken (Elbe), im Februar 2014



Danksagung

*Das Leben ist eine Reise,
die heimwärts führt.*

Für die vielen Beweise aufrichtiger Anteilnahme durch Wort, Schrift, Blumen und Geldzuwendungen sowie ehrendes Geleit zu letzten Ruhestätte unsererer lieben Entschlafenen

Elfriede Busse

geb. 10. 11. 1925 verst. 2. 2. 2014

möchten wir uns auf diesem Wege bei allen Verwandten, Bekannten, Freunden und Nachbarn recht herzlich bedanken. Besonderer Dank gilt Frau Dipl. Med. D. Zake und ihrem Team, Frau Pfarrerin Wassersleben für ihre einfühlsamen und tröstenden Worte, dem Beerdigungsinstitut Geise, Inh. René Gaedke sowie der Gärtnerei Zehle.

In stiller Trauer im Namen aller Angehörigen:
Doris Arnold

Aken (Elbe), im Februar 2014

Danke

*Du kannst Tränen vergießen, weil er gegangen ist.
Oder Du kannst lächeln, weil er gelebt hat.*



Für die überaus große und mitfühlende Anteilnahme zum Abschied von unserem lieben Entschlafenen

Otmar Schuster

möchten wir uns auf diesem Wege bei allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten recht herzlich bedanken. Vielen Dank Herrn Werner vom Bestattungsinstitut Wolf und dem Trauerredner Herrn Reifenstein für die tröstende, liebevolle Begleitung auf unserem letzten Weg.

In stiller Trauer:
Doris Schuster und Familie

Wernigerode, im Februar 2014



**Reparatur
Installation
Nachtspeicheranlagen**

Elektro-Service Mohs

Inhaber: Heiko Mohs • Elektromeister

Köthener Chaussee 1 • 06385 Aken • Tel. 03 49 09 / 8 54 94

Bürozeiten:

Montag und Mittwoch 16.00 – 18.00 Uhr
und nach Vereinbarung

Seit 1996 für
Sie im Einsatz



**Die Dessauer
Dienstmänner**

Ihre freundliche Handwerkervermittlung

schnell & zuverlässig

- Fensterreinigung • Teppichshampoonierung
- Tischler- und Trockenbauarbeiten
- Fliesenleger- und Malerarbeiten
- Gartenarbeiten • Maurer- u. Pflasterarbeiten
- Umzüge • Transporte u. Entrümpelungen

**Kochstedter Kreisstraße 11 • 06847 Dessau
Tel.: 0340-8504427 • Fax: 0340-8508627**

Meisterbetrieb

Frank & Frank Inhaber
Detlef Frank

Bausanierung / unsere Leistungen:

- Neu-Umbau • Innenausbau/Trockenbau
- Stuckfassaden • Vorhangfassaden • Vollwärmeschutzfassaden
- Glattputzfassaden • Natursteinklinker/Klinkerriemchenfassaden
- Treppen- und Treppenhaussanierung/Granit Fensterbänke
- Fliesenarbeiten/Bäder • Fußbodenverlegung
- Fenster- und Türen aus Kunststoff u. Holz / Innentüren
- Maler- u. Tapezierarbeiten • eigenes Gerüst

☎ **03 49 09 / 8 24 22 • 0173-896 67 97**

**Bahnhofstraße 44 • 06385 Aken
– Termine nach Vereinbarung –**



- Bodenlegen
- Malerarbeiten
- Lamellen-Vorhänge
- Plisse-Vorhänge
- Wohn- und Objekt-
ausstattung

neue Muster für Teppichboden + Tapeten + Kork + PVC

– kostenlose Bemusterung & Beratung vor Ort –

Raumausstatter Steffen Bläsing

Lessingstraße 27 • 06844 Dessau

Telefon 0177 / 4 90 06 43

Bereitschaftsdienst der Stadtwerke Aken (Elbe)

Bei Wasser- und Fernwärmeproblemen

Telefon 01 72 / 6 30 82 64



Wieder ein Akenener Dachdecker



**Herlau
Dach und Bau GmbH
Ingo Hermann**

An der Mühle 7 • 06385 Aken-Kühren

Büro: Bahnhofstraße 11 a • Wulfen

Tel. 03 49 79 / 2 10 05 • Fax: 2 25 75



Ob Heizung, Dachrinne
oder Sanitär,
Ihr Fachbetrieb heißt

Dany & Bär

Inh.: Dietmar Danapfel & Ingo Bär

MitGas - Vertragsinstallateur

Mit uns senken Sie Ihre Heizkosten!!!

Fragen Sie uns zu:

☛ Solaranlagen/Fördermittel ☛ Öl-Gas Brennwerttechnik ☛ Kombi-Festbrennstoffanlagen



Kantorstr. 62 a • 06385 Aken/Elbe • Tel. 03 49 09/8 44 61 • Fax: 8 44 63
Öffnungszeiten: Mo.–Fr. 9.00–12.30 und 17.00–18.00 Uhr

Junge Sterne

So Mercedes wie am ersten Tag.



Exklusiv bei uns: über 120 der besten
Gebrauchten von Mercedes-Benz.

A 180 BE, EZ 10/12, 8.900 km, 122 PS, Kosmoschwarz Metallic, Style, Sitzkomfort-Paket, Reifendruckverlust-Warnung, Audio 20 CD, Klimaanlage, Sitzheizung vorn **18.900,- €**

A 180 BE, EZ 12/12, 8.700 km, 122 PS, Mountaingrau Metallic, Urban, Spiegel-Paket, Rückfahrkamera, Audio 20 CD, Klimaanlage, Sitzheizung vorn **19.900,- €**

B 180, EZ 8/12, 12.000 km, 122 PS, Kosmoschwarz Metallic, Sports Tourer, Licht- und Sicht-Paket, Sitzkomfort-Paket, Audio 20 CD, Klimaanlage, Sitzheizung vorn **17.900,- €**

B 180 BE, EZ 5/12, 8.400 km, 122 PS, Kosmoschwarz Metallic, Sport-Paket, Licht- und Sicht-Paket, AGILITY CONTROL-Sportfahrwerk, Sitzheizung vorn, Anhängervorrichtung **18.900,- €**

C 180 BE, EZ 3/13, 27.600 km, 156 PS, Palladiumsilber Metallic, Spiegel-Paket, PARKTRONIC, Becker MAP PILOT-Navigationssystem, Sitzheizung vorn, Audio 20 CD **22.900,- €**

C 180 BE T, EZ 8/12, 9.400 km, 156 PS, Palladiumsilber Metallic, Avantgarde, Spiegel-Paket, Audio 20 CD inkl. CD-Wechsler, PARKTRONIC, Reifendruckverlust-Warnung, Sitzheizung vorn **24.900,- €**

CLA 200, EZ 6/13, 27.000 km, 156 PS, Polarsilber Metallic, Urban, PARKTRONIC, Bi-Xenon-Scheinwerfer, Becker MAP PILOT-Navigation, Sitzheizung vorn, Leichtmetallfelgen 18" **29.900,- €**

E 350 CDI BE, EZ 1/10, 96.500 km, 231 PS, Obsidianschwarz Metallic, Avantgarde, Vollglasdach mit Schiebedach, AMG-Styling, Intelligent Light-System mit Bi-Xenon-Scheinwerfer, Anhängervorrichtung mit ESP, COMAND-Navigationssystem **27.900,- €**



Mercedes-Benz

Beresa Autozentrum Anhalt GmbH,
06847 Dessau-Roßlau, Ernst-Zindel-Straße 3, Tel.: 0340 540000,
Web: www.beresa-dessau.de, E-Mail: Information@beresa.de

Anbieter: Daimler AG, Mercedesstraße 137, 70327 Stuttgart

Verlags-Info

Die nächste
Ausgabe des ANB
erscheint
am Freitag,
07. 03. 2014.

Der Redaktions-
schluss zu dieser
Ausgabe ist
am Donnerstag,
27. 02. 2014.

Impressum:

Das Akenener Nachrichtenblatt ist der Stadtanzeiger und das Amtsblatt für die Stadt Aken und den Ortschaften Mennewitz, Kleinzerbst, Kühren und Susigke. Es erscheint 14täglich. Herausgeber: Druckerei Gottschalk/Inh. Matthias Schmidt Verantwortlich für das Amtsblatt: Hansjochen Müller, Bürgermeister, Verantwortlich für den Stadtanzeiger: Matthias Schmidt, Redaktion: Matthias Schmidt, Stefan Krone (e.a.), Druck und Verlag: Druckerei Gottschalk, PSF 56, 06382 Aken, Tel./ Fax: (03 49 09) 8 21 03 / 8 29 49 Für unaufgefordert eingesandte Texte und handschriftlich oder fernmündlich übertragene Daten übernimmt der Verlag keine Haftung. Der Verlag behält sich das Recht zum Kürzen vor. Einzelbezug möglich über Gottschalk Verlag Aken. Annoncen und Texte bleiben, soweit nicht anders vereinbart, Eigentum des Verlages. Jede weitere Verwendung – insbesondere Ablichten, Vervielfältigung oder Abdrucken in einer anderen Zeitung – verstößt gegen das Urheberrecht und bedarf unserer ausdrücklichen Zustimmung. Der Titel „Akenener Nachrichtenblatt“ ist gemäß § 5 Abs. 3 MarkenG in allen Schreibweisen und Darstellungsformen urheberrechtlich geschützt (Titelschutz).

Akkordeon zu verkaufen.
„Hohner Verdi I“ (grün)
48 Bässe, Liebhaberstück (Bj. 1938), spielbereit, kleine Mängel.

Preis verhandelbar!
Tel. 034909-85940



NEU in Aken

„Achim's Räucherfisch“

Verkauf ab 1. März 2014,
jeden Samstag von 9. bis 12 Uhr.

Wo? Gartenstraße 2 (Hofeingang) in Aken.



**Auf die Sommer-
ferien, fertig, los!**

Bulgarien, Goldstrand

PrimaSol

Sunlight Sunrise ****

1 Woche im Doppelzimmer

Alles inklusive, Flug

pro Person **ab € 559,-**

Mallorca, Cala Bona

SUNSHINE KIDS

Marins Playa ****

1 Woche im Appartement

Unterbringung, Flug

pro Person **ab € 675,-**

Beratung & Buchung bei Ihren ITS-Reisespezialisten:

REISELAND

06366 Köthen Weintraubenstr. 31
Tel. 03496 - 50 210
06385 Aken / Am Markt Elbstr. 14
Tel. 034909 - 8830

Tagesaktuelle Preise – Zwischenverkauf, Druckfehler,
Preisänderungen vorbehalten. Stand Januar 2014.

Einladung

Jahreshauptversammlung
des Akenener Tennisvereins 1991 e.V.

Sonntag, 16. März 2014, 10 Uhr,
„Weißer Schwan“

Wir bitten um rege Teilnahme!

Der Vorstand